

[Avaleht](#) > ... > [Teie Õigused](#) > [Kuriteoohvrid](#) > [Ohvrite Õigused Riigiti](#) > 1 - Minu õigused, kui olen langenud kuriteo ohvriks

1 - Minu õigused, kui olen langenud kuriteo ohvriks

Millist teavet saan ma ametiasutustelt (nt politseilt, prokuratuurilt) pärast kuriteo toimumist, kuid enne, kui ma sellest teatan?

Alates sellest, kui Te kriminaalpolitseiasutuse või prokuratuuriga (*Ministério Público*) esimest korda ühendust võtate, on Teil õigus saada järgmist teavet:

- millist tuge, näiteks arstiabi, psühholoogiline abi, spetsialisti abi ja vajaduse korral peavari, võite saada ning kes seda pakub;
- kuidas ja kus esitada kaebus või kuriteoteade;
- kuidas ja millistel tingimustel Teile kaitset pakutakse;
- kuidas taotleda tasuta õigusabi ja õigusnõustamist;
- kuidas ja millistel tingimustel saab kurjategijalt hüvitist nõuda;
- kuidas ja millistel tingimustel saab riigilt nõuda hüvitist (vägivallakuritegude või perevägivalla korral);
- kuidas saab kasutada suulise ja kirjaliku tõlke teenuseid;
- asutuste kontaktandmed, mida ohvrid peavad kasutama, et anda või saada juhtumi kohta teavet;
- kuidas ja millistel tingimustel võidakse kriminaalmenetluses osalemise kulusid hüvitada.

See teave võib Teie konkreetsetest vajadustest, isiklikust olukorrast ja kuriteo liigist olenevalt erineda ning teistes menetlusetappides võidakse anda lisateavet.

Ma ei ela selles ELi liikmesriigis, kus kuritegu toime pandi (ELi ja kolmandate riikide kodanikud). Kuidas on mu õigused kaitstud?

Kui olete ELi liikmesriigi elanik ja langenud Portugalis kuriteo ohvriks, kuid Te ei ole kuriteost Portugalis teatanud, võite esitada kaebuse oma elukohariigi asutustele. Teie elukohariigi asutused edastavad kaebuse viivitamata selle riigi pädevatele asutustele, kus kuritegu toime pandi.

Kui elate mõnes teises ELi liikmesriigis või kolmandas riigis, saate anda ütlusi, mida saab tulevikus kasutada tõendina kohtumenetluses, ilma et Te peaksite Portugali naasma. Kui Teilt peaks aga olema vaja võtta täiendavaid ütlusi ja Te ei viibi enam kuriteo toimepaneku riigis, saab Teid üle kuulata elukohariigis telefoni või videokonverentsi teel.

Kui ma kuriteost teatan, siis millist teavet ma saan?

Kui avaldate soovi saada teavet kõigi kriminaalmenetluses tehtud otsuste kohta, on Teil õigus saada lisaks eespool osutatud teabele ka teavet kaebuse põhjal võetud meetmete kohta, sealhulgas otsuse kohta kahtlustatavale süüdistus esitada või juhtumi uurimine lõpetada või ajutiselt peatada, ning kohaldatavate tõkendite kohta. Samuti on Teil õigus saada teavet kohtuistungil kuupäeva, kellaaja ja koha ning kohtuotsuse kohta.

Kas mul on õigus tasuta suulise või kirjaliku tõlke teenustele (kui ma suhtlen politsei või muude ametiasutustega või uurimise või kohtumenetluse ajal)?

Jah. Kui Te keelt ei valda ja peate menetlustoimingus osalema, on Teil õigus sellele, et Teile määrataks asjaomase menetlustoimingu eest vastutava asutuse taotlusel tõlk, kes oskab nii portugali keelt kui ka keelt, mida Teie

räägite.

Tõlgi määramine on tasuta.

Kuidas ametiasutused tagavad, et mina saan aru ja et minust saadakse aru (kui ma olen laps, kui mul on puue)?

Pärast seda, kui Teile on antud tüüpdokument (milles on loetletud Teie kui ohvri õigused ja kohustused), selgitatakse Teie õigusi ja kohustusi selgelt, arusaadavalt ja Teie individuaalseid iseärasusi (kultuuriline taust, kognitiivsed võimed jne) arvesse võttes, juhtides näiteks tähelepanu tõlgi määramist käsitlevate kehtivate õigusnormide kohaldamisele juhul, kui Te ei valda või ei mõista portugali keelt või kui Teil on puude või teovõimetuse tõttu muid suhtlemisega seotud vajadusi.

Ohvriabiteenused

Kes osutavad ohvriabiteenuseid?

Kriminaalpolitseiasutus, prokuratuur ja mitmesugused ohvriabiteenuste osutajad.

Kas politsei aitab mul kohe võtta ühendust ohvriabiteenuste osutajatega?

Teid teavitatakse Teile kättesaadavate tugiteenuste osutajatest, et saaksite neid soovi korral kasutada.

Kui olete perevägivalla ohver, teavitatakse Teid õigusest saada abi perevägivalla ohvrite toetamisele spetsialiseerunud teenuseosutajalt. Kui nõustute saama spetsialiseeritud abi oma elukoha (või töö- või muu koha) järgselt tugiteenuste osutajalt, võtab kriminaalpolitseiasutus selle teenuseosutajaga ühendust.

Kuidas kaitstakse mu eraelu puutumatust?

Kui pädevad asutused leiavad, et on olemas tõsine kättemaksu- või teisese ohvristamise oht või tõsised märgid selle kohta, et Teie eraelu puutumatust võidakse rikkuda, pakutakse Teile sobival tasemel kaitset, eelkõige Teie ohutuse ja eraelu puutumatuse tagamiseks. Selleks välditakse Teie ja Teie pereliikmete kokkupuutumist kahtlustatava(te) või süüdistatava(te)ga kõikjal, kus nad menetluse ajal viibivad, eelkõige kohtuhoones. Teil on õigus sellele, et Teid kuulataks üle mitteametlikus ja privaatses keskkonnas, ning Teid võidakse üle kuulata videokonverentsi vahendusel.

Kas ma pean kuriteost teatama enne, kui ma saan kasutada ohvriabiteenuseid?

Ei. Võite ohvriabiteenuseid kasutada olenemata sellest, kas olete teate või kaebuse esitanud.

Isikukaitse juhul, kui ma olen ohus

Millist liiki kaitset on võimalik saada?

Teie kaitse ja ohutuse tagamiseks kohaldatakse süüdistatava suhtes ühte või mitut tõkendit. Tõkend on süüdistatava vabaduse piirang, mida võib kriminaalmenetluses kohaldada, kui on olemas süüdistatava põgenemise oht, kuritegu puudutavate tõendite kogumise ja säilimisega seotud oht, oht avalikule korrale ja/või kuritegeliku tegevuse jätkumise oht.

Spetsiaalset tunnistajakaitse programmi rakendatakse eelkõige Teie kui ohvri ja Teie pereliikmete kaitseks kättemaksu, hirmutamise või edasise kuritegeliku tegevuse eest, sealhulgas selliste tegude eest, mis võivad seada ohtu Teie elu, füüsilise puutumatuse ning emotsionaalse ja psühholoogilise heaolu, samuti väärkuse ütluste andmisel.

Kes mulle kaitset pakub?

Kriminaalpolitseiasutus, prokuratuur ja kohus.

Kas keegi annab mu juhtumile hinnangu, et selgitada välja, kas kurjategija võib mind ka edaspidi ohustada?

Teie juhtumile annab vastavalt menetlusetapile hinnangu kriminaalpolitseiasutus, prokuratuur või kohus.

Kas keegi annab mu juhtumile hinnangu, et selgitada välja, kas kriminaalõigussüsteem võib mind ka edaspidi ohustada (uurimise ja kohtumenetluse ajal)?

Jah. Nagu eespool märgitud ja võttes arvesse menetlusetappi, pakutakse Teile sobival tasemel kaitset, kui asutused leiavad, et on olemas tõsine oht või tõsised märgid selle kohta, et Teie ja Teie pereliikmete või teiste lähedaste ohutust ja eraelu puutumatus ähvardab tõsine ja tahtlik oht.

Millist kaitset pakutakse väga haavatavatele ohvritele?

- Ohvrid kuulatakse üle niipea kui võimalik ja kohas, kus nad tunnevad end mugavalt. Kui ohvreid on vaja üle kuulata rohkem kui korra, viib ülekuulamised läbi sama isik, kui ohver seda soovib.
- Kantakse hoolt selle eest, et vältida süüdistatavaga kokkupuutumist, ja näiteks ütluste andmiseks kasutatakse asjakohaseid tehnoloogilisi võimalusi, eelkõige videokonverentsi või telekonverentsi.
- Kasutatakse ütlist, mida saab tulevikus kasutada.
- Seksuaalvägivalla, soolise vägivalla või lähisuhtevägivalla ohvritega seotud juhtudel viib ülekuulamist läbi ohvriga samast soost isik, kui ohver seda soovib, välja arvatud juhul, kui seda viib läbi kohtunik.
- Kohus võib kuulutada kohtuistungit kinniseks.

Ma olen alaealine. Kas mul on eriõigused?

Olenemata Teie vastu toime pandud kuriteost loetakse Teid kui alaealist eriti haavatavaks ohvriks.

Lisaks eriti haavatavate ohvrite suhtes kohaldatavatele õigustele on lapsohvriga alati kaasas seaduslik esindaja või - kui tal on oma seaduslike esindajatega huvide konflikt - advokaat. Teid kuulatakse alati üle mitteametlikus keskkonnas ja Teiega võib kaasas olla ka ohvriabitöötaja ja/või psühholoog.

Mu pereliige suri kuriteo tagajärjel. Millised on mu õigused?

Surma korral laieneb õigus saada hüvitist isikutele, kellel on tsiviilõiguse kohaselt õigus ülalpidamisele, ja ohvri elukaaslasele, ning neil võib olla ka õigus saada riigilt hüvitise ettemakse.

Mu pereliige langes kuriteo ohvriks. Millised on mu õigused?

Ohvritel ja nende pereliikmetel on õigus kaitsele kättemaksu, hirmutamise või edasise kuritegeliku tegevuse eest nende suhtes. Teil on õigus kaitsele tegude eest, mis võivad seada ohtu Teie elu, füüsilise puutumatus, emotsionaalse ja psühholoogilise heaolu ning väärikuse ütluste andmisel. Teile pakutakse sobival tasemel kaitset, kui asutused leiavad, et on olemas tõsine oht või tõsised märgid selle kohta, et Teie ja Teie pereliikmete või teiste lähedaste ohutust ja eraelu puutumatus ähvardab tõsine ja tahtlik oht.

Kas mul on võimalik kasutada vahendust? Millistel tingimustel? Kas vahenduse ajal tagatakse minu turvalisus?

Jah. Väärtegude või kergemate kuritegude, näiteks ähvarduste, väikese kahju ja rünnakutega seotud juhtudel on seadusega ette nähtud ohvri ja süüdistatava vahendus, tingimusel et süüdistatav on kuriteo juba omaks võtnud.

Seega võib prokuratuur uurimisetapis omal algatusel või ohvri ja süüdistatava taotlusel suunata asja lahendamiseks vahendusmenetlusse, teavitades neid sellisest suunamisest ja sellest, et vahendaja võtab nendega ühendust.

Vahendus on tasuta, konfidentsiaalne ja vabatahtlik, mis tähendab, et osalete üksnes soovi korral ja saate osalemisest igal ajal loobuda.

Kui Te ei jõua kokkuleppele, siis kriminaalmenetlus jätkub.

Kust ma leian õigusaktid, milles on sätestatud minu õigused?

Veebiaadressilt https://www.pgdlisboa.pt/leis/lei_main.php

■ Viimati uuendatud: 14/08/2025

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.